C/2025/4548

13.8.2025

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(C/2025/4548)

1. 6. augustil 2025 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ([1]) artikli 4 kohase teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

— Trafigura Group Pte. Ltd. („Trafigura“, Singapur), mis on Farringford Foundationi (Panama) kontrolli all, täielikult talle kuuluva tütarettevõtja Greenergy International Limited („Greenergy“, Ühendkuningriik) kaudu,

— Armorine SAS („Armorine“, Prantsusmaa).

Trafigura omandab Greenergy kaudu ettevõtja Armorine üle täieliku ainukontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Trafigura on kaupleja, kes on spetsialiseerunud energia-, mineraali- ja metalliturgudele. Tema tütarettevõtja Greenergy tegeleb rafineeritud naftatoodete tarnimisega Ühendkuningriigis ja Iirimaal ning biodiislitoodete tootmise ja tarnimisega,

— Armorine tegeleb rafineeritud naftatoodete ja määrdeainete turustamisega Prantsusmaal, keskendudes eelkõige Prantsusmaa lääneosale.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises, mis käsitleb teatavate koondumiste lihtsustatud menetlemist vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle ([2]).

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümme päeva pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).
([2]) ELT C 160, 5.5.2023, lk 1.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postiaadress:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË